

(19)

Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11)

EP 0 807 756 B1

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
05.07.2000 Patentblatt 2000/27

(51) Int CL<sup>7</sup>: F02M 31/20

(21) Anmeldenummer: 97104608.1

(22) Anmeldetag: 18.03.1997

### (54) Kraftstoffleitungssystem

Fuel conduit

Conduit à carburant

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
DE FR GB IT

(30) Priorität: 17.05.1996 DE 19619934

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
19.11.1997 Patentblatt 1997/47

(73) Patentinhaber: Bayerische Motoren Werke  
Aktiengesellschaft  
80788 München (DE)

(72) Erfinder:  
• Günther, Tuschl  
83059 Kolbermoor (DE)

• Christian, Treml  
81475 München (DE)

(56) Entgegenhaltungen:  
WO-A-94/23257 CH-A- 606 958  
FR-A- 1 479 486 GB-A- 2 018 890  
US-A- 2 969 110 US-A- 4 491 117  
US-A- 5 251 603

• PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 15, no. 182  
(M-1111), 10.Mai 1991 & JP 03 043653 A  
(NIPPONDENSO), 25.Februar 1991,

EP 0 807 756 B1

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelebt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

die an der Unterseite einer Karosserie eines Kraftfahrzeuges befestigt ist,

Fig. 2 eine Prinzipdarstellung eines Kraftstoffleitungssystems, bei dem in die Rücklaufleitung über ein temperaturgesteuertes Ventil eine zusätzliche Leitung zu- oder abschaltbar ist,

Fig. 3 eine perspektivische Schnittansicht einer Strangpreßprofilrohrleitung mit einer Vorlaufleitung und zwei unterschiedlich großen Rücklaufleitungen,

Fig. 4 eine perspektivische Schnittansicht einer Vorlauf- und einer Rücklaufleitung, die in einem Wärmeleitblech befestigt sind und

Fig. 5 eine perspektivische Schnittansicht einer Vorlauf- und einer Rücklaufleitung, an denen jeweils Abschnitte eines Wärmeleitbleches angeordnet sind.

[0014] Die Fig. 1 zeigt ein Kraftstoffleitungssystem 1, das aus mindestens einer Vorlaufleitung 2 und mindestens einer Rücklaufleitung 3 besteht. Das Kraftstoffleitungssystem 1 ist in der in der Fig. 1 dargestellten Ausführungsform in drei Abschnitte 4, 5, 6 unterteilt. Der vordere und hintere Abschnitt 4 und 6 ist in der Regel als ein Schlauch ausgebildet, der beispielsweise ein Elastomerschlauch sein kann. Der mittlere Abschnitt 5 dient zur Kühlung insbesondere des in der Rücklaufleitung 3 enthaltenen Kraftstoffes. Der mittlere Abschnitt 5 ist an der Unterseite bzw. dem Bodenblech 7 der Karosserie 8 eines Kraftfahrzeuges beispielsweise über Klipse 9 und 10 akustisch entkoppelt befestigt. Das Kraftstoffleitungssystem 1 fördert den Kraftstoff aus einem Kraftstoffbehälter 11 über die Vorlaufleitung 2 zu einem Motor 12. Der nicht vom Motor 12 verbrauchte Kraftstoff ist sehr heiß und wird über die Rücklaufleitung 3 zum Kraftstoffbehälter 11 zurückbefördert. Der mittlere Abschnitt 5 ist mit einer wärmeleitfähigen Oberflächenvergrößerung 13 versehen. Ausführungsformen einer solchen Oberflächenvergrößerung 13 sind in den Fig. 2 bis 5 dargestellt.

[0015] Die Fig. 2 zeigt eine Ausführungsform eines Kraftstoffleitungssystems 1, bei dem in die Rücklaufleitung 3 als Oberflächenvergrößerung 13 eine zu- und abschaltbare Zusatzleitung 14 eingebaut ist. Die Zu- oder Abschaltung der Zusatzleitung 14 erfolgt beispielsweise über ein temperaturabhängig gesteuertes Ventil 15. Die Zusatzleitung 14 ist wie der mittlere Abschnitt 5 an der Unterseite 7 der Karosserie eines Kraftfahrzeuges angeordnet. Die Abkühlung der Zusatzleitung 14 erfolgt durch Abgabe der Wärme an die Umgebungsluft, wobei die Wärmeabgabe durch das Umströmen der Zusatzleitung 14 mit dem Fahrtwind beschleunigt ist.

[0016] In der Fig. 3 ist eine perspektivische Schnittansicht einer Oberflächenvergrößerung 13 dargestellt,

die als ein Strangpreßrohrprofil 16 ausgebildet ist. Das Strangpreßrohrprofil 16 weist zwei Leitungen 17 und 18 auf, in denen der Kraftstoff vor- oder zurückläuft. In der Rücklaufleitung 18 ist eine zweite Leitung 19 mit einem kleineren Querschnitt in Kontakt mit der Oberflächenvergrößerung 13 angeordnet. Durch die Leitungen 17, 19 strömt zunächst der kalte Kraftstoff, bis der Kraftstoff seine Betriebstemperatur erreicht hat. Dann wird, wie bei der Ausführungsform der Fig. 2, über ein temperaturabhängiges Ventil die Leitung 18 dazugeschaltet, wobei der Kraftstoff dann durch beide Leitungen 18, 19 oder nur durch die größere Leitung 18 fließen kann. Die Oberflächenvergrößerung 13 der Fig. 3 besteht aus Längsrippen 20, die einstückig an einem Quersteg 21 ausgebildet sind.

[0017] In einer Ausführungsform sind die Vor- und Rücklaufleitungen 17, 18, 19 als ein gemeinsames Profil und in einer anderen Ausführungsform als getrennte Profile hergestellt. Aus der Fig. 3 geht in bezug auf die Leitungen 18 und 19 ferner hervor, daß die Oberflächenvergrößerung 13 durch eine Querschnittserhöhung der Normalleitung 19 in bezug auf die vergrößerte Leitung 18 erfolgen kann. Neben der Oberflächenvergrößerung 13 hat die Querschnittserhöhung den weiteren Effekt, daß der in der Kraftstoffleitung befindliche Kraftstoff bei einem größeren Querschnitt langsamer durch die Leitung fließt, so daß die Verweildauer des Kraftstoffes in dem Kühlungsabschnitt 5 erhöht ist und somit mehr Wärme an die Umgebung abgestrahlt werden kann. Die Anschlüsse von dem Strangpreßrohrprofil 16 zu den vorderen und hinteren Abschnitten 4 und 5 erfolgt über eingepreßte bzw. eingeschraubte Stutzen.

[0018] Die Fig. 4 und 5 zeigen eine Ausführungsform des Kühlungsabschnittes 5, bei dem die wärmeleitfähigen Leitungen 22 und 23 von einem Wärmeleitblech 24 oder mehreren Wärmeleitblechen 25, 26, 27 umgeben sind. Die Wärmeleitbleche 24, 25, 26, 27 sind gleichzeitig als  $c_w$ -Wert-Abdeckung der Unterseite 7 der Karosserie 8 eines Kraftfahrzeuges einsetzbar. Wie bei dem Strangpreßrohrprofil 16 sind auch die Wärmeleitbleche 24, 25, 26, 27 sowie die darin angeordneten Leitungen 22, 23 akustisch entkoppelt an der Karosserie 8 befestigt.

45

#### Patentansprüche

1. Kraftfahrzeug mit einem Kraftstoffleitungssystem (1), das mindestens eine Vorlauf- und mindestens eine Rücklaufleitung (2, 3) aufweist, die jeweils zwischen einem Motor (12) und einem Kraftstoffbehälter (11) des Kraftfahrzeuges angeordnet sind, wobei das Kraftstoffleitungssystem (1) mindestens einen Abschnitt (5) mit einer wärmeleitfähigen Oberflächenvergrößerung (13) zur Luftkühlung des Kraftstoffes aufweist, wobei die Oberflächenvergrößerung (13) in Abhängigkeit von den fahrzeugspezifischen Werten so bemessen ist, daß der in den

Kraftstoffbehälter (11) zurückfließende Kraftstoff auf eine zulässige Betriebstemperatur abgekühlt ist, und wobei die wärmeleitfähige Oberflächenvergrößerung (13) aus von der Leitung (17, 18, 19) abstehende Elemente (20, 21) besteht, die aus einem Leichtmetall hergestellt sind, dadurch gekennzeichnet, daß das Kraftstoffleitungssystem (1) an der Außenoberfläche der Karosserie (8) des Kraftfahrzeugs, insbesondere am Bodenblech (7), akustisch entkoppelt angeordnet ist und daß die Oberflächenvergrößerung (13) alternativ oder zusätzlich durch eine Zusatzleitung (14) und/oder durch eine Querschnittserhöhung der Leitung (18, 19) und/oder durch Wärmeleitbleche (24; 25, 26, 27) gebildet ist.

2. Kraftstoffleitungssystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die als Oberflächenvergrößerung (13) dienende Leitung (14, 18) temperaturabhängig zu- oder abschaltbar ist.

3. Kraftstoffleitungssystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Wärmeleitblech (24; 25, 26, 27) aus einem oder mehreren Blechen gebildet ist.

#### Claims

1. A motor vehicle comprising a fuel piping system (1) containing at least one flow pipe (2) and at least one return pipe (3), each disposed between an engine (12) and a fuel tank (11) belonging to the vehicle, wherein the fuel piping system (1) has at least one portion (5) comprising a heat-conducting enlarged surface (13) for cooling the fuel in air, wherein the enlarged surface (13) is so dimensioned, depending on values specific to the vehicle, that the fuel flowing back to the tank (11) is cooled to a permissible operating temperature, and wherein the heat-conducting enlarged surface (13) is made up of elements (20, 21) which project from the pipe (17, 18, 19) and are made of light metal, characterised in that the fuel piping system (1) is disposed in acoustically decoupled manner on the outer surface of the vehicle body (8), especially on the floor panel (7), and the enlarged surface (13) is alternatively or additionally formed by an additional pipe (14) and/or by an increase in the cross-section of the pipe (18, 19) and/or by heat-conducting fins (24; 25, 26, 27).

2. A fuel piping system according to claim 1, characterised in that the pipe (14, 18) serving as an enlarged surface (13) can be connected or disconnected in dependence on temperature.

3. A fuel piping system according to claim 1,

characterised in that the heat-conducting fin (24; 25, 26, 27) is made up of one or more metal plates.

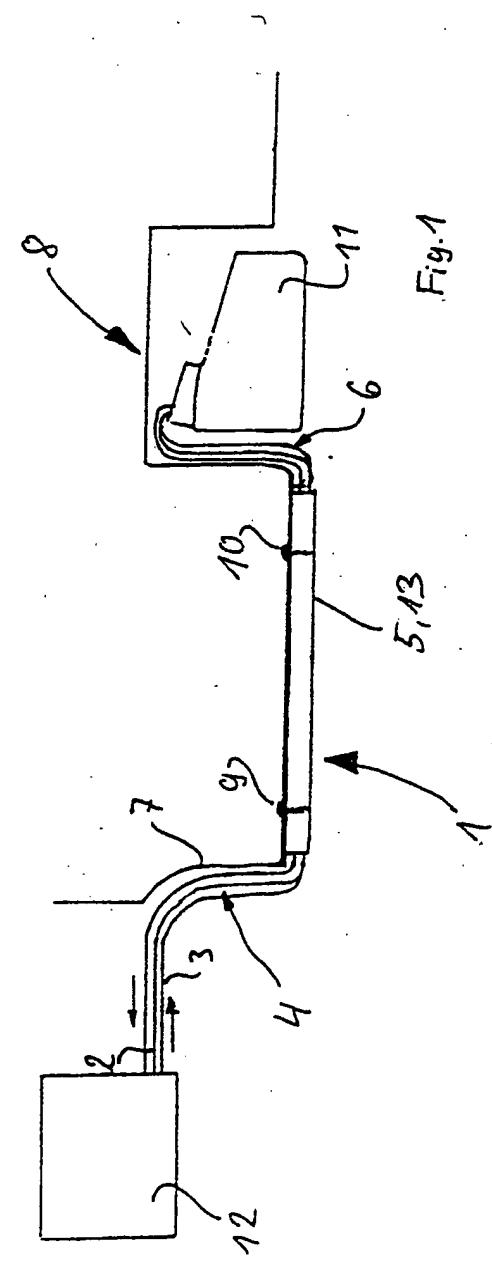
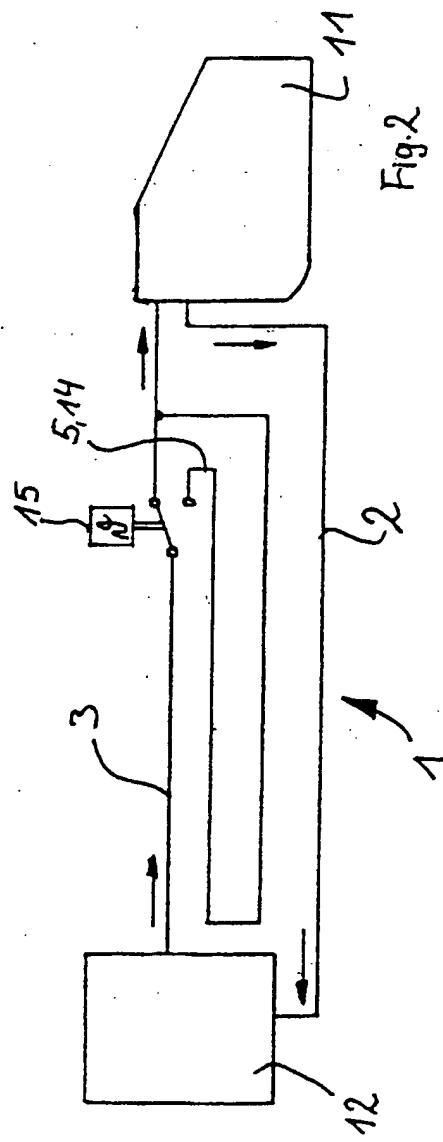
#### 5 Revendications

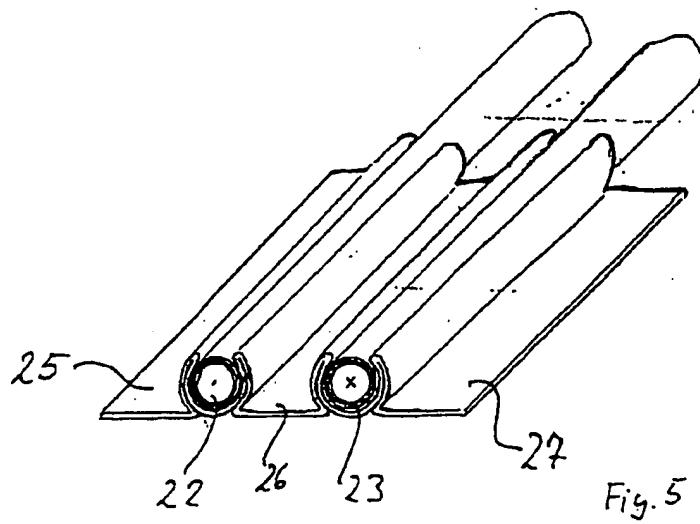
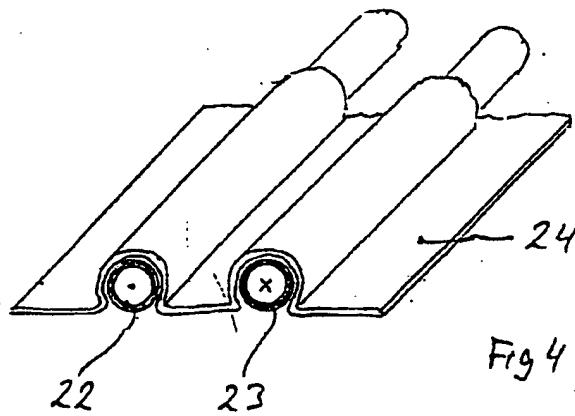
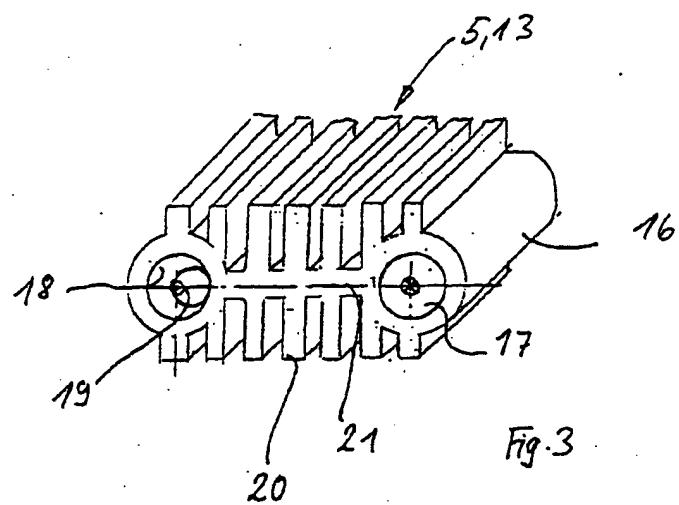
1. Véhicule automobile, avec un système de conduites de carburant (1), qui présente au moins une conduite d'arrivée et au moins une conduite de retour (2, 3) qui sont respectivement disposées entre un moteur (12) et un réservoir de carburant (11) du véhicule automobile, dans lequel le système de conduites de carburant (1) présente au moins une section (5) avec un agrandissement de surface (13) servant à refroidir à l'air du carburant, l'agrandissement de surface (13) étant dimensionné en fonction des valeurs spécifiques du véhicule de telle sorte que le carburant qui retourne au réservoir de carburant (11) soit refroidi à une température de fonctionnement autorisé, et dans lequel l'agrandissement de surface (13) thermo-conducteur consiste en des éléments (20, 21), qui partent de la conduite (17, 18, 19) et réalisés en un métal léger, caractérisé en ce que

- le système de conduites de carburant (1) est disposé sur la surface extérieure de la carrosserie (8) du véhicule automobile, en particulier sur la tôle du plancher (7), en étant acoustiquement désaccouplé et
- l'agrandissement de surface (13) est formé alternativement ou additionnellement par une conduite additionnelle (14) et/ou par une augmentation de la section transversale de la conduite (18, 19) et/ou par des tôles thermo-conductrices (24; 25, 26, 27).

2. Système de conduites de carburant selon la revendication 1, caractérisé en ce que la conduite (14, 18), servant d'agrandissement de surface (13), peut être raccordée ou débranchée en fonction de la température.

3. Système de conduites de carburant selon la revendication 1, caractérisé en ce que la tôle thermo-conductrice (24; 25, 26, 27) est formée d'une ou plusieurs tôles.





BEST AVAILABLE COPY